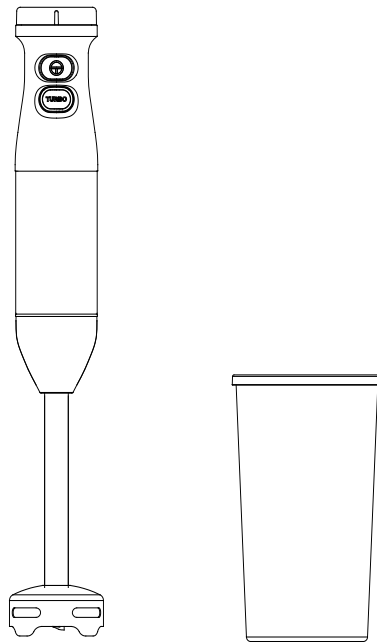




# MANUAL DE INSTRUCCIONES



Modelo: FGA003

Lea este folleto detenidamente antes de usarlo y guárdelo para futuras consultas

## **PROTECCIONES DE SEGURIDAD**

Antes de utilizar el aparato eléctrico, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas, incluyendo:

1. Leer completamente las instrucciones.
2. Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión de salida de la pared corresponda a la indicada en la placa de identificación.
3. No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados o tras un fallo del aparato, o bien si ha sufrido una caída o daño de otra manera. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico y/o mecánico.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro autorizado o un técnico cualificado para evitar peligros.
5. Desconecte siempre el aparato de la corriente si este va a dejarse desatendido y antes de realizar cualquier labor de montaje, desmontaje o limpieza.
6. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o sobre una superficie caliente.
7. No sumerja la parte superior del aparato en agua, ya que esto puede dar lugar a descargas eléctricas.
8. El aparato deberá vigilarse en todo momento cuando haya cerca niños o personas enfermas.
9. Evite el contacto con las piezas móviles.
10. Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente durante la mezcla para

evitar riesgo de lesiones personales graves o daños importantes al aparato. Puede utilizar una rasqueta, pero solo con el aparato detenido.

11. El aparato no puede utilizarse para cortar hielo o mezclar sustancias duras y secas, de lo contrario la cuchilla podría desafilarse.

12. Para reducir el riesgo de lesiones, no coloque nunca la cuchilla en la base sin colocar primero el recipiente correctamente en su lugar.

13. Compruebe que la tapa superior esté bien colocada antes de utilizar el aparato.

14. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones personales.

15. No utilice el aparato para otro uso distinto del previsto.

16. Los niños deben estar vigilados para que no jueguen con el aparato.

17. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con sus facultades físicas, sensoriales y mentales reducidas o sin la experiencia ni los conocimientos necesarios si son objeto de supervisión o han recibido las instrucciones pertinentes sobre el uso seguro del aparato y conocen los peligros inherentes al mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por menores de 8 años y siempre que lo hagan bajo supervisión.

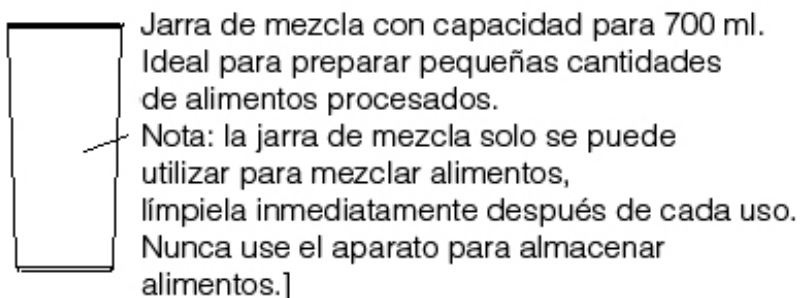
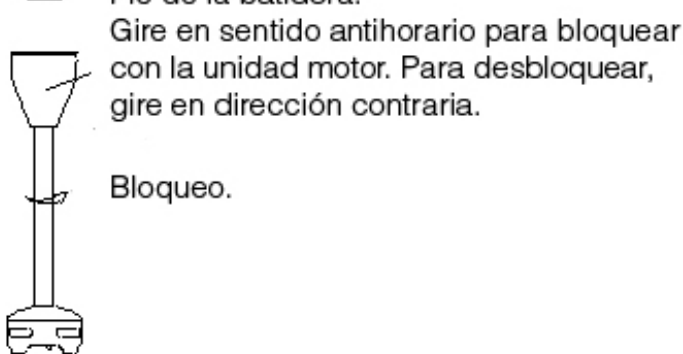
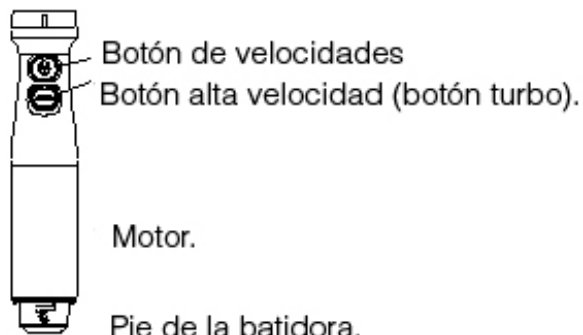
18. Guarde estas instrucciones.

19. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones personales.

20. Antes de retirar la tapa de la jarra, suelte el botón y desenchufe el aparato, espere hasta que las cuchillas se detengan por completo.

21. Retire siempre el conjunto de cuchillas antes de verter el contenido de la jarra.
22. Asegúrese de apagar el aparato después de cada uso de su procesador de alimentos. El motor deberá detenerse por completo antes de desmontar el aparato.
23. Las cuchillas metálicas están muy afiladas; manipular con cuidado.
24. Coja siempre la cuchilla por el vástago en lugar del filo para su manipulación y/o limpieza.
25. Tenga cuidado de posibles lesiones por el mal uso.

**Conozca bien el aparato (adecuado para mezclar verduras y frutas)**



[Botón de velocidades.

Botón alta velocidad (botón turbo).

Motor.

Pie de la batidora.

Gire en sentido antihorario para bloquear con la unidad motor. Para desbloquear, gire en dirección contraria.

Bloqueo.

Jarra de mezcla con capacidad para 700 ml.

Ideal para preparar pequeñas cantidades de alimentos procesados.

Nota: la jarra de mezcla solo se puede utilizar para mezclar alimentos, límpiela inmediatamente después de cada uso. Nunca use el aparato para almacenar alimentos.]

## **Uso del aparato**

Antes del primer uso, limpie el aparato según se indica en el apartado "Limpieza rápida".

El tiempo de funcionamiento de la unidad sin carga no puede superar los 15 s.

Importante: Las cuchillas están muy afiladas, manipular con cuidado. Asegúrese de que la batidora manual esté desconectada de la toma de corriente antes de montar o quitar los accesorios.

## **Instrucciones de la batidora**

- 1.La duración máxima de operación debe ser inferior a 1 minuto, con un intervalo de reposo de 3 minutos entre ciclo y ciclo.
- 2.Para montar el eje al motor, gire el eje en sentido antihorario hasta quedar apretado. Para desmontar, simplemente gire en la dirección contraria.
- 3.Simplemente conecte la batidora a la toma de corriente.
- 4.Baje la batidora a nivel de los alimentos. A continuación, mantenga pulsado el botón de baja velocidad o el botón de alta velocidad para iniciar la operación.
- 5.Detener la batidora soltando el botón de baja velocidad o alta velocidad.
6. Para mezclar zanahoria, cortar la zanahoria en trozos pequeños y colocarlos en los recipientes de mezcla. La cantidad máxima de la zanahoria no podrá exceder los 280 g, luego añadir 420 g de agua en cada mezcla.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

1. Desenchufe el aparato y retire el vástago desmontable.

Nota: No sumerja el vástago desmontable de la batidora en agua ya que con el tiempo la lubricación de los rodamientos puede desaparecer.

2. Lave el vástago desmontable con agua corriente, sin usar productos abrasivos o detergentes. Una vez limpio el vástago desmontable, colóquelo en posición vertical para escurrir cualquier resto de agua que pueda contener. El vástago es un componente seguro para lavavajillas.

3. Lave la taza, el bol, la batidora y la cuchilla con agua tibia y jabón. No se recomienda introducir en el lavavajillas el recipiente ni la batidora, ya que los componentes de plástico se deterioran con un uso prolongado del lavavajillas.

4. Limpie la unidad del motor con un paño húmedo. No sumerja nunca el aparato en agua para limpiarlo, ya que podría producirse una descarga eléctrica.

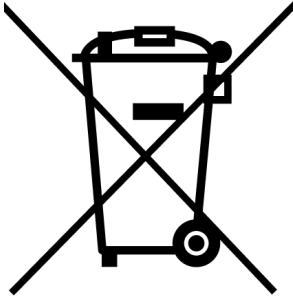
5. Deje secar bien.

Atención: Las cuchillas están muy afiladas, manipular con cuidado.

Limpieza rápida

Entre operación y operación, mantenga la batidora en la jarra con agua hasta la mitad de su capacidad y enciéndala durante unos segundos.

## Eliminación respetuosa con el medio ambiente

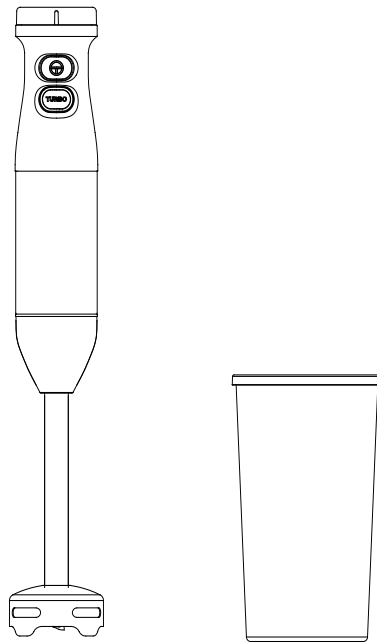


¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que ya no funcionen en un centro de reciclaje selectivo.



# MANUAL DE INSTRUÇÕES



Modelo: FGA003

Leia este manual cuidadosamente antes de usar e guarde-o para consulta futura



# ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

Antes de se utilizar um aparelho elétrico, devem sempre ser seguidas algumas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções.
2. Antes de usar, verifique se a tensão da tomada corresponde à mostrada na placa de características.
3. Nunca opere um aparelho com um fio ou ficha danificados ou após o mau funcionamento do aparelho, ou se tiver sido danificado de alguma maneira. Entregue o aparelho ao fabricante ou ao seu agente de serviço para inspeção, reparação ou ajuste elétrico ou mecânico.
4. Se o fio de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de serviço autorizado ou por um técnico qualificado para evitar riscos.
5. Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica se for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
6. Não deixe o fio pendurado na borda afiada da mesa ou balcão ou numa superfície quente.
7. Não mergulhe a parte superior do picador na água, pois isso causaria choque elétrico.
8. É necessária uma supervisão cuidadosa quando o aparelho estiver a ser usado perto de crianças ou pessoas com deficiências <385>.</385>
9. Evite contacto com peças móveis.

10. Mantenha as mãos e utensílios fora do recipiente enquanto estiver a misturar para reduzir o risco de ferimentos graves a pessoas ou danos ao picador. Um raspador pode ser usado mas somente quando o aparelho não estiver em funcionamento.

11. O aparelho não pode ser usado para cortar gelo ou misturar substâncias duras e secas, caso contrário, a lâmina poderá ficar romba.

12. Para reduzir o risco de ferimentos, nunca coloque a lâmina de corte na base sem primeiro colocar a tigela corretamente no lugar.

13. Certifique-se de que a tampa do picador esteja travada firmemente no lugar antes de operar o aparelho.

14. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar ferimentos às pessoas.

15. Não opere o aparelho para outra finalidade que não a prevista.

16. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

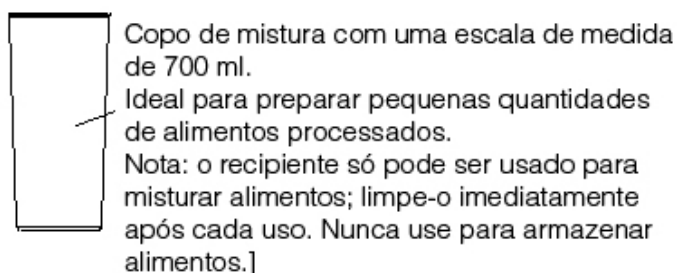
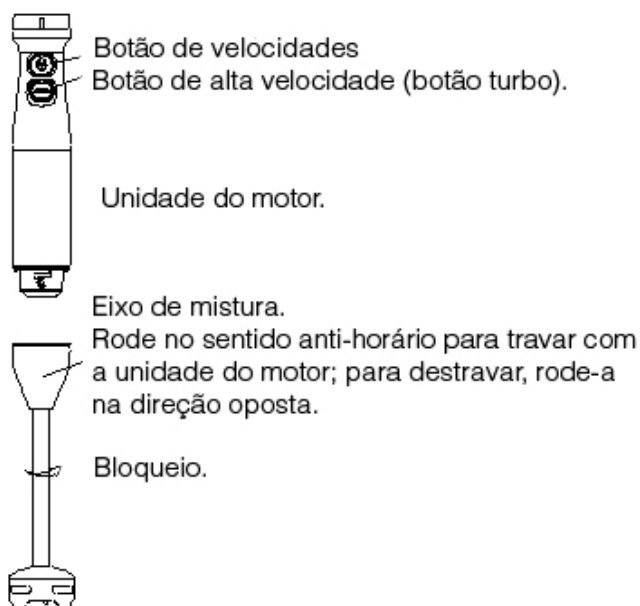
17. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso de aparelho de maneira segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

18. Guarde estas instruções.

19. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode causar ferimentos às pessoas.

20. Antes de remover a tampa do recipiente, solte o botão e desligue o aparelho, aguarde até que as lâminas parem completamente.
21. Remova sempre o conjunto da lâmina antes de despejar o conteúdo do recipiente.
22. Assegure-se de desligar o aparelho após cada utilização do processador de alimentos. Certifique-se de que o motor pare completamente antes de desmontar.
23. As lâminas de metal são extremamente afiadas, manuseie com cuidado.
24. Segure sempre a haste da lâmina em vez da borda cortante ao manusear e limpar a lâmina.
25. Tenha cuidado com possíveis ferimentos por uso indevido.

### **Conheça o seu picador (é adequado para misturar frutas e vegetais)**



[Botão de velocidades.

Botão de alta velocidade (botão turbo).

Unidade do motor.

Eixo de mistura.

Rode no sentido anti-horário para travar com a unidade do motor; para destravar, rode-a na direção oposta.

Bloqueio.

Copo de mistura com uma escala de medida de 700 ml.

Ideal para preparar pequenas quantidades de alimentos processados.

Nota: o recipiente só pode ser usado para misturar alimentos; limpe-o imediatamente após cada uso. Nunca use para armazenar alimentos.]

### **Usar o seu picador**

Antes da primeira utilização, limpe o picador de acordo com a secção “limpeza rápida”.

O tempo de funcionamento da unidade sem carga não pode exceder 15 s.

Importante: As lâminas são muito afiadas, manuseie com cuidado. Verifique se o picador de mão está desligado da tomada antes de montar ou remover os acessórios.

### **Instruções do picador**

1. A duração máxima da operação a cada vez deve ser menor que 1 minuto e um tempo de descanso de 3 minutos deve ser mantido entre dois ciclos consecutivos.
2. Para montar o eixo destacável com a unidade do motor, rode o eixo no sentido anti-horário até fixar. Para desmontar, basta rodar na direção inversa.
3. Simplesmente ligue o picador portátil à tomada.
4. Desça o picador de mão sobre os alimentos. Em seguida, mantenha pressionado o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade para começar a operar.
5. Para parar o picador de mão, solte o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade.
6. Ao misturar cenouras, corte as cenouras em pedaços pequenos e coloque-os no copo do picador, a quantidade máxima de cenouras não pode exceder 280 g; adicione 420 g de água a cada mistura.

## **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

1. Desligue o aparelho da tomada e remova o eixo destacável.

Nota: Não mergulhe a haste destacável do liquidificador em água, porque ao longo do tempo a lubrificação dos rolamentos pode desaparecer.

2. Lave o eixo destacável em água corrente, sem o uso de detergente abrasivo.

Depois de terminar de limpar o eixo destacável, coloque-o na vertical para que toda a água que possa ter entrado possa escorrer. O eixo é um componente lavável na máquina de lavar louça.

3. Lave o copo, a tigela, o batedor e a lâmina em água morna e sabão. Não é recomendável colocar a tigela e o batedor na máquina de lavar louça, pois o componente plástico deteriora-se com o uso prolongado da limpeza da máquina.

4. Limpe a unidade do motor com um pano húmido. Nunca a mergulhe em água para limpeza, pois pode ocorrer choque elétrico.

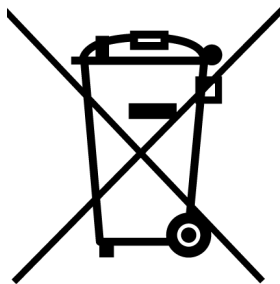
5. Seque completamente.

Atenção: As lâminas são muito afiadas, manuseie com cuidado.

### **Limpeza rápida**

Entre as tarefas de processamento, segure o picador portátil no copo meio cheio com água e ligue por alguns segundos.

## Eliminação ecológica



Pode ajudar a proteger o meio ambiente!

Lembre-se de respeitar os regulamentos locais:  
entregue os equipamentos elétricos que já não  
funcionam num centro de eliminação de resíduos



Distribuido por EXPANDERE, S.L.  
C/Marie Curie, 5 edificio Alfa oficina 1.5  
RIVAS VACIAMADRID  
28521 MADRID  
ESPAÑA

S.A.T. (ESPAÑA) 900696608  
(PORTUGAL) 800500028  
[info@expandere.es](mailto:info@expandere.es)

